$\bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare$ 

## **English Worship Service**

	[Westminster Hall, 11:15 am] [Pastor: Daniel J. Kim]
	Prelude Pianist
*	Call to Worship Pastor
	Praise & Worship Praise Team
*	Apostles' Creed Congregation
*	Doxology Congregation
	Congregational Prayer
	Offering Congregation
*	Offering Hymn Congregation
*	Offering Prayer Pastor
	Welcome/Fellowship
	Scripture Reading Revelation 4:4,9-11; 5:7-9 Pastor
	Anthem
	Sermon "Worship of Christ" "Pastor
*	Hymn
*	Benediction Pastor
*	Lord's Prayer Song
	(* Please stand)

### "Worship of Christ"

In John's vision of heaven, surrounding the near vicinity of the throne of God were not only the 4 living creatures, but also the 24 elders. These elders are high level angelic beings representing the totality of God's people: 12 tribes of Israel and 12 apostles of Christ. This theme is repeated in John's vision of the New Jerusalem, which signify the perfected church (the Bride of the Lamb, the Holy City of God - 21:9-10) with its 12 gates bearing the names of 12 tribes of Israel and its 12 foundations bearing the names of 12 apostles of the Lamb (21:12, 14). There are 4 distinct characteristics associated with these elders. (1) They are clothed with "white gowns," which represent their purified state through washing by the Lamb's blood (cf. 7:9, 13-15); (2) They wore "crowns of gold" (stephanos - laurel crown of victor), which represent spiritual victory in overcoming trials and tribulations. (3) They held "harps" (which represent praise - "they sang a new song" -5:9) and "golden bowls" (which represent intercession - "full of incense, which are the prayers of the saints" - 5:8b). (4) They casted down their crowns (5:10b) and prostrated themselves before the Lamb (5:10a, 14), as the ultimate demonstration of humility and reverence in worship. Thus, we as the people of God are called to follow the lead of the 24 elders, as they present themselves as sanctified and honored before the Lord's presence. We are called to worship our the Lord and to intercede on behalf of others. Ultimately, we are called to surrender and submit all our praise, honor, glory, and power unto the Lord, so that in dving to self, we are resurrected in Christ.

#### Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
- We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- •If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
  - 10:00 am (Room 104) Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
  - 12:00 pm (Room 104) Children's Sunday School Class (led by Cing and Shin Hye)
  - 1:00 pm (Room 604) Youth Bible Study (led by Pastor David John and Sally Khokhar)
  - 1:00 pm (Room 104) "Christian Doctrine" Study (led by Jimmy Eppley)
  - 1:00 pm (2nd floor) "Romans" Bible Study (led by Vung Zam Cing)
  - 1:00 pm (9th floor) Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka))

### 예배 및 집회시간 안내

	구 분	시 간	장 소
	I 부 예 배	오전 9시	
	Ⅱ <b>부 예 배</b> (영어동시통역)	오전 11시 20분	본 당
주 일 예 배	Ⅲ 부 예배	오후 2시	Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ 층
=	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	English Worship 오전 11시 15분	
	젊은이 예배	오후 1시 30분	웨스트민스터 홀
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당
수 요 예 배	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	Ⅱ,Ⅲ 층
		오전 5시 30분(매일)	ㅂ다ㅠㅊ
금	요 기 도 회	오후 8시	본당Ⅱ층

### 교회학교 예배 및 부서안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부	서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사	사 랑 부		오전 10시30분	102 호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	소	망 부		오전 10시	603 호
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호	에바다부	예	배	오전 11시20분	603 호
유 년 부	•	오전 9시	701 호	에마다구	성경	병공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부		오전 9시	601 호	장	년 부		오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부0	1111	오전 11시20분	701 호	장 년	부(오후	호반)	오후 3시30분	702 호
꿈나무영어성품스	쿨	오후 4시	701 호	소요	리문답.	부	오전 10시20분	903 호
어린이 찬양예배(	주일)	오후 5시	101 포	신임	강좌두	<u>d</u>	오후 12시40분	601 호
어린이 수요예비	H	오후 7시	603 호			원입반	오전 10시20분	
중 등 부		오전 9시	501 호	새가족	부	전입반	오후 12시40분	602 호
고 등 부		오전 9시	101 호	1부		1부	오전 10시20분	207 =
청년 1부		오후 1시30분	101 호	세례교육부 2부		오후 12시40분	607호	
청년 2부		오후 1시30분	101 호	직분자양성부		오후 12시40분	606 호	
디아스포라부		오후 1시	901 호	새가	족환영부	ļ	오후 12시40분	802 호

# 우리의 비전 (vision)

- ① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
- ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
- ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 교육목사 임규현 천세종 심진희

교육상담목사 양세라 전도사(전도담당) 배경애 협동목사 김철홍 원종천 김다니엘

서울교회 QR코드

전도사(교육담당) 구본혜 장재원 정대은 이진광 고수은 , Vung Zam Cing, David John Khokhar

선 교 사 강아곱 주하나, 권요선·조에스터, 김모세·이하나, 김원호(동아시아), 전관해(서아시아), 이우주·강해정, 바켓잔, 박병연(카자호스타) 스브로토바로이 주남해. (방글라테시), 이재율·박병진(캄부디아), 전호진(미야마), 주범여·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상지·홍성임(팔라우), 서광종·이성일(인도네시아), 손사 일-민매라(체코), 이재휴박재역(마다가스카르), 김용자·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인서·현혜옥(아르헨티나), 홍남가-김인규(우크라이나), 허창범·현 미순(일본), 김평강·최시라(동남아시아), 김낙형·오정녀(케냐), 김종일·백순미(터키노동자), 탕, 씬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 싼다, 사우, 키옥, 랑 호라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미인마) 필리몬, 프로산또, 수래시, 수바쓰, 이경엽, 알로롱, 비시누뽀도, 보디소또, 린롬, 수라존(방글라테시), 김 태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교)

제25권 제42호

### 네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라" (요11:40)

2015년 10월 18일

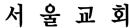


**교** 대한예수교 장 로 회

Emeritus Pastor

담임목사

Senior Pastor



SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH 원로목사

> Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 노

Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel 558-1106 / Fax,558-2107 210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

### "가장 위대한 초대'

("The Greatest Invitation ")

### ■ 왕하 5:1-3. 9-14

우리는 인생을 살아가면서 여러 가지 초대를 받기도 하고 혹은 초대를 하기도 합니다. 우리가 이 세상을 살아가면서 이 런 저런 초대를 경험하고 있지만, 이번에 우리가 기도하며 준비하고 있는 새생명 축제는, 초대 받아 오시는 분들에게 그들의 평생 가장 중요한 초대가 될 것입니다. 우리의 VIP들은 예수님을 인격적으로 만나 영원한 생명이란 선물을 받으며 구원으 기쁨을 누리게 될 것이기 때문입니다. 오늘 본문에는 우리들의 VIP들 중에 한 사람일 수 있는 나아만이란 사람이 등장하고 그에게 위대한 초대장을 건넨 한 어린 소녀가 등장하며, 결국 나이만이 구원을 얻는 아름다운 스토리가 소개되고 있습니다 오늘 본문을 묵상하며, 전도의 사명을 가지고 있는 우리들이 어떤 마음으로 전도에 임해야 하는지 살펴보도록 하겠습니다.

### 1. 우리들의 VIP인 나아만 장군

오늘 본문의 나아만이라는 사람은 한 나라의 군대 장관이었고, 왕과 백성들 앞에서 크고 존귀한 자라고 칭송 받던 자였습 니다. 그러나 그에게는 모든 축복의 조건들을 허물어트릴 수 있는 나병이 있었습니다. 다른 사람들이 볼 때는 아무런 문제도 없이 살아갈 것 같은 인생, 많은 사람들이 부러워할 수밖에 없는 화려한 인생, 그러나 사실은 그의 목속에서, 모든 육체를 썩게 하여 결국 죽게 하는 나병이 있어. 그는 남몸래 너무도 우울했고, 두려웠으며, 좌절의 눈물을 흘릴 수밖에 없었던 인생 이었습니다. 기억하십시오. 여러분들의 VIP들도 겉으로는 멀쩡해 보일 수 있습니다. 그러나 그들에게는 '죄'라고 하는 결정적 인 문제가 있어. 괜찮은 척 하고 살지만. 견딜 수 없는 공허와 불안과 어둠 가운데서 방활하고 있다는 사실을 말입니다.

### 2. 기쁜 소식을 전했던 어린 소녀

오늘 본문의 어린 소녀는 전쟁 중에 사로잡혀 온 노예였습니다. 그러나 놀라운 사실은, 비록 몸은 포로였지만 그 소녀의 마음은 결코 포로가 아니었다는 것입니다. 늘 긍정적인 삶의 태도와 신실함을 잃지 않았습니다. 이 세상이 줄 수도 없고 빼 앗을 수도 없는 하늘의 평화와 기쁨이 있었습니다. 왜냐하면, 그 소녀의 마음에는 하나님에 대한 믿음이 있었기 때문입니다 이 소녀의 가장 아름다운 특징은, 그 마음 가운데 하나님 없이 살아가는 사람들에 대한 안타까움이 있었다는 것입니다. 사람 하는 성도 여러분, 우리가 전도할 때, 이 소녀와 같이 영혼을 사랑하는 마음을 가져야 합니다. 또한 내가 전도하면 그 영혼 은 이번 기회에 분명히 구워을 받는다는 확신도 아울러 가져야 합니다.

#### 3. 구원을 받아 하나님만을 섬기게 된 나아만 장군

여기에서 중요한 것은, 나아만이 결국 하나님의 사람이 말한 대로 순종했다는 것입니다. 그렇게 했더니, 그의 살이 어린 아이의 살 같이 깨끗하게 되었습니다. 그는 나병에서 고침을 받게 된 것입니다. 사랑하는 성도 여러분, 만약 우리가 우리의 VIP들을 찾아가 초대장을 건네며, 우리의 작은 입술을 벌려 그들을 진정 사랑하는 마음으로, 확신을 가지고, 하나님은 당신 을 사랑하신다고, 하나님께서 당신을 도와주실 것이라고, 영원한 생명을 얻게 될 것이라고, 우리 같이 교회에 가 보자고 전함 수만 있다면, 놀라운 일들이 벌어질 것입니다. 그 영혼을 구원하시기 위해서 하나님께서 앞서 가셔서 미리 준비해 놓으신 것 을 느끼게 될 것입니다.

#### 맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 여러분들의 VIP를 더욱 사랑하십시오. 그리고 확신 가운데 그들을 찾아가십시오. 그들에게 같이 신 앙생활하자고, 치유와 회복과 힘과 용기와 승리의 생활이 바로 여기에 있다고 전합시다. 그 다음은 우리 하나님께서 알아서 인도해 주실 것입니다. 우리의 VIP가 누구이든지 상관없이, 기도하시고, 찾아가시고, 입술을 열어 초대하십시오, 그 초대는 기 장 위대한 초대가 될 것이고, 우리는 가장 아름답고 영광스러운 영혼을 구워하는 일에 쓰임을 받게 될 것이며, 그렇게 영혼 구워하는 자들에게 주시는 하나님의 그 놀랍고 풍성한 은해와 사랑과 기쁨과 복을 누리게 될 것입니다. 이토록 아름다운 가 을에, 그 소중한 VIP의 영혼을 주께로 인도하는 여러분들 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약



### "하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라"(요 4:24)

### 주 일 예 배

### Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도	
	Time	Presider	Prayer	
I	오전 9시	조원영 목사	송인권 장로	
II	오전 11시 20분	유문건 목사	이동만 장로	
${\rm I\hspace{1em}I\hspace{1em}I}$	오후 2시	박영준 목사	안인호 장로	

입례송 Prelude ...... 오르가니스트

	- 10 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
	예배에의 부름 Call to Worship …시 102:12—13… 인 도 자									
	기 원 Invocation인 도 자									
*	찬 송 Hymn ······2(6)·····	다	함	께						
*	신앙고백 Apostles' Creed ······	다	함	께						
*	성시교독 Responsive Reading ······81(엡 4)···	다	함	께						
*	송 영 Doxology 1(1)	다	함	께						
	기 도 Prayer ·····	맡	은	O						
	찬 송 Hymn ·······43(57)·····	다	함	께						
	성경봉독 Scripture Reading고후 6:1-2…	인	도	자						
	성도의 교제 Member's Fellowship ·····	다	함	께						
	봉헌 Offering ·····	다	함	께						
*	봉헌송 Offering Hymn634(70) …	다	함	께						
*	봉헌기도 Offering Prayer ······	인	도	자						
	세례식	집	례	자						
	찬 양 Anthem	찬	양	대						
	새가족 환영 Welcome to Newcomers	다	함	께						
	설 교 Sermon은혜와 구원의 때	박노	철 5	라						
	(The Time of Grace and Salvation)									
*	찬 송 Hymn ······523(262)···	다	함	께						
*	축 도 Benediction ·····	설	교	자						
*	주기도송 Lord's Prayer Song	다	함	께						
	* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일	찬송기	l입니I	다.						

## 찬 양 예 배

- 찬양대 헌신예배 -

오후 5시 ·인노: 막성진 상로, 실교: '	각노?	일 녹	사
묵 도	다	함	께
성 시 시 48:1-2	인	도	자
찬 송 621	다	함	께
기 도	이관	닭 ?	앐로
성 경 행 16:24-26	이돈	판 2	당
성경암송대회 발표	맡	은	O
찬 양	찬	양	대
설 교 찬양의 능력	설	괴	자
특별찬양	맡	은	O
' 찬 송 596	다	함	께
'축 도	설	교	자

## 수 요 예 배

\*\*주기도송 ..... 다 함 께

፲부 오전 11시 Ⅲ부 오후 7시	· 인도, 설교:	박노철 목사
기 도 ······   부: 박수옥 성 경 ······· 약 1:9 찬 양 ·····	–11	인 도 자
설 교 "우리들의		

## 새 벽 기 도 회

오전	5시30분 본당	피아니스트	: 이경화·	홍혜란	ŀ김양언
설	교		박노철,	황	광 목사

### 금요기도회

오후 8시	본당	2층
서 그	야게리.	모기

### ◈ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◈ CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

		찬 9	<b>ᅣ</b> 대		1	헌 금 송			
예배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트	
1부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름	
∥부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월		
⊪부	임마누엘	류충기	김윤지	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창		
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강		특 별 친	: 양		
영어예배	예루실렘	심상희		이승민1	오늘 찬양예배는 찬양대 헌신예배로				
수요   부	호산나	구민영	김현정15	홍혜란	찬양축제의 형식으로 하나님께 영광을				
수요∥부	시 온	최유현	김진형	박승기	돌립니다.				

### 하나님 중심·성경 중심·교회 중심

### 교회소식

#### ● 모 임

• • • • • • • • •

- 1. 뵈뵈 전도회 직장부 월례회 / 18일(주) 오후1시20분 702호
- 2. 루디아 전도회 직장인 월례회 / 18일(주) 오후3시 9층 카페
- 3. 한나 전도회 직장인 월례회 / 18일(주) 3부 예배 후 903호
- 4. 에스더 전도회 직장인 월례회 / 18일(주) 3부 예배 후 802호
- 5. 사라 전도회 월례회 / 18일(주) 오후3시20분 502호
- 6. 제1권사회 야외예배 / 20일(화) 오전9시30분 광릉수목원
- 7 22사단 진중세례식 / 24일(토) 오전6시30분 교회출발(강원도 고성)
- 8. 6교구 야외예배 / 24일(토) 오후2시 올림픽공원(8호선 몽촌토성역 2번 출구)
- 9 전 도 / **18일(주) 주일전도 : 전교인**(1.2.3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

**20일(화) 오전 10시** 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯대케슬, 진탈래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

**오전 10시** 70인전도대 화요기도팀(609호)

21일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

**오후 1시** 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

**오후 1시30분** 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요이간팀, 스테반회(한티공원)

**22일(목) 오전 10시** 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역심락키, 개포주공6.7단지)

**오전 10시** 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

23일(금) 오후 2시30분 70인전도대

24일(투) **우후 3시** 70인전도대 투유노방팀, 안드레 선교회(한티공원)

### ◆ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- 2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유이를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홈)
- 3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 비랍니다.

"Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you, (Interpreter: Sarah Kim)

**4. 금일 세례식 실시 /** 10월 세례식이 금일 18일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다.

#### ※ 자세한 내용은 세례교육부로 문의바람 (607호)

5. VIP초대 새생명 축제 / 2015사명자대회 새생명축제가 23일(급) 본당2층에서 열릴 예정입니다.

모든 교구의 다락방모임이 새생명 축제로 대체됩니다. 많은 성도들의 참여와 기도 부탁드립니다.

### "서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
이 수 진 8	3교구	영어예배부	자비팀/김지창	김시훈	16교구	초등부	인내팀/홍성헌	이 예 원 2	1교구	초등부	인내팀/배경애

#### 앞면에서 계속

6. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호) **※ 전화 예약 010-5779-1329** 

7 의료 상담 / 정철웅(외과) 주일 오전 10시30분 - 오전11시까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. **※ 전화 예약 010-2902-5922** 

### ● 장 례

1. 故 최무순 권사(10교구 이남용 집사의 모친, 송근화 성도의 장모 / 이후경 집사의 모친) /

11일 별세, 13일(화) 천국환송예배

2. 故 강정도 집사(16교구 강은경 권사의 부친, 유남식 집사의 장인) / 12일(월) 별세, 14일(수) 발인

# ↑ 사람을 귀하게 여기라

마음과 성품을 다해 하나님을 사랑하고 이웃 사랑하기를 내 몸 사랑하듯 하라는 것이 율법의 대강령이다. 그런데 하나님을 높인다면서 사람 귀한 줄 모르는 이들을 종종 보게 된다.

예수님은 비천한 우리를 천하보다 귀하다고 하시면서 우리를 위해 자기 목숨까지 바치셨다. 사람을 사랑하려면 그 사람의 약점보다는 장점을 보아야 한다. 사람마다 단점이 있듯이 또한 좋은 점도 있기 때문이다. 그리고 사람을 존귀히 여기려면 그가 한 일을 보아야 한다. 지금까지 한 일이 신통치 않다고 하여 일꾼을 과소 평가한다면 우리 중에 아무도 하나님 앞에 부름을 받을 자가 없을 것이다. 우리는 종종 자기의 필요에 의해 사람을 평가하지만 나에게는 설령 필요하지 않은 인물이라도 하나님께서 쓰실 인물일 수도 있음을 알고 주님의 필요에서 그를 재인식하고 발견해야 한다.

무익한 자를 유용한 인물로 만드시는 하나님의 사랑으로 인간 평가절상을 위해 힘을 다하여 기도하자

### -이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자'에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끕시다.
절 약	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.